

MESTO TRENČÍN  
MIEROVÉ NÁMESTIE 2  
911 64 TRENČÍN

Vážený pán  
Vladimír Gavenda  
Poslanec MsZ

VÁŠ LIST ČÍSLO / ZO DŇA

NAŠE ČÍSLO

VYBAVUJE / LINKA

TRENČÍN

KPrim-2012/32512/5182

Mgr.Aninová/6504230

17.5.2012

Vec

Odpoveď na interpeláciu

K Vašej interpelácii vznesenej na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trenčíne, konaného dňa 19.4.2012 Vám posielam nasledujúcu odpoveď.

### **Interpelácia**

**P. Gavenda** povedal „pán primátor, ja by som mal len jednu otázku alebo žiadosť o fundované, skoré, a zo všetkých útvarov, odpovede na požiadavky z výborov mestských častí podľa zápisu.“

### **Odpoveď kancelárie primátora**

Podľa článku 6, ods. 6 Rokovacieho poriadku výborov mestských častí:

Požiadaní sú povinní odpovedať na vznesenú požiadavku členov VMČ do 30 dní odo dňa doručenia zápisnice. Odpoveď sa zasiela predsedovi VMČ, členovi VMČ, ktorý požiadavku vzniesol a garantovi VMČ v rovnakej forme, v akej sa im zasielajú pozvánka a materiály na zasadnutie VMČ.

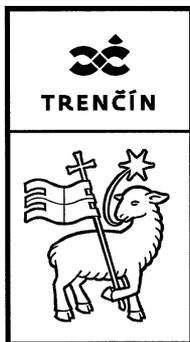
Na porade prednostu MsÚ dňa 23. 4. 2012 dostali vedúci útvarov za úlohu zabezpečiť cez garantov výborov mestských častí skoršie posielanie zápisníc z VMČ, a tým aj skoršie odpovede na požiadavky z VMČ.

MESTO TRENČÍN

-1-

Mgr. Richard Rybníček  
primátor mesta Trenčín





MESTO TRENČÍN  
MIEROVÉ NÁMESTIE 2  
911 64 TRENČÍN

Vážený pán  
Ing. Emil Košút  
poslanec MsZ

VÁŠ LIST ČÍSLO / ZO DŇA

NAŠE ČÍSLO

VYBAVUJE / LINKA

TRENČÍN

KPrim-2012/18066/5182

Mgr.Aninová/6504230

17.5.2012

Vec

Odpoveď na interpeláciu

K Vašej interpelácii vznesenej na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trenčíne, konaného dňa 19.4.2012 Vám posielam nasledujúcu odpoveď.

### **Interpelácia**

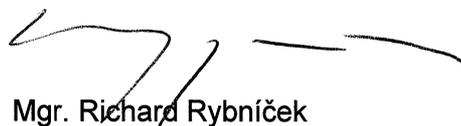
**Ing. Košút** interpeloval pána primátora, že „my hodnotíme to, že nám predkladáte na každé zasadnutie správy o finančnej situácii mesta, ale chcel by som Vás požiadať na budúce zasadnutie, či by ste nemohol spraviť nejaké, alebo nemohol dať spraviť také členenie, že aby sme tam videli aj aký je rozpočet, aké je čerpanie rozpočtu, len v niektorých vybraných položkách, aký je predpoklad vyčerpania alebo zrealizovania nákladov a príjmov. A ešte možnože, viacerých by nás zaujímalo, tie veci, ktoré boli porobené ako splátky, tie dlhy a taktiež aj úvery, ako sa to bude v tých ďalších rokoch splácať, v akej výške asi.“

### **Odpoveď útvaru ekonomického**

Do zasadnutia MsZ v júni 2012 prehodnotíme predkladané údaje v rámci Správy o finančnej situácii Mesta Trenčín tak, aby v nej boli zahrnuté aj Vami požadované informácie.

MESTO TRENČÍN

-1-

  
Mgr. Richard Rybníček  
primátor mesta Trenčín





MESTO TRENČÍN  
MIEROVÉ NÁMESTIE 2  
911 64 TRENČÍN

Vážený pán  
MUDr. Stanislav Pastva  
Poslanec MsZ

VÁŠ LIST ČÍSLO / ZO DŇA

NAŠE ČÍSLO

VYBAVUJE / LINKA

TRENČÍN

KPrim-2012/21094/5182

Mgr.Aninová/6504230

17.5.2012

Vec

Odpoveď na interpeláciu

K Vašej interpelácii vznesenej na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trenčíne, konaného dňa 19.4.2012 Vám posielam nasledujúcu odpoveď.

### **Interpelácia**

**MUDr. Pastva, člen MsR**, interpeloval pána primátora s tým, že minulý rok na zastupiteľstve odhlasovali fungovanie nocľahárne pre bezdomovcov, a to na zimné obdobie s ukončením 31. marca 2012. Spýtal sa, či v nejakej forme funguje nocľaháreň ďalej alebo prípadne či nejaká činnosť sa tam vykonáva ďalej aj po 31. marci 2012, alebo tá nocľaháreň svoju činnosť ukončila?

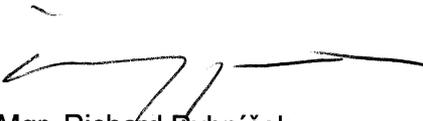
### **Odpoveď útvaru sociálnych vecí**

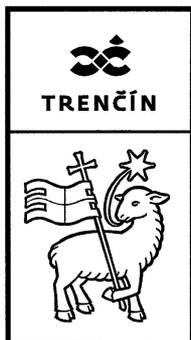
Doplnenie odpovede primátora mesta priamo na zasadnutí MsZ.

S účinnosťou od 1. 4. 2012 Sociálne služby mesta Trenčín predĺžili prevádzkovú dobu nocľahárne, zatiaľ o tri mesiace. Dobrovoľníci Rádu Maltézskeho rádu majú záujem v priestoroch nocľahárne zriadiť Domov na pol ceste. V súčasnosti vybavujú potrebné dokumenty k registrácii tejto formy sociálnej služby.

MESTO TRENČÍN

-1-

  
Mgr. Richard Rybníček  
primátor mesta Trenčín



MESTO TRENČÍN  
MIEROVÉ NÁMESTIE 2  
911 64 TRENČÍN

Vážený pán  
Ján Babič  
poslanec MsZ

VÁŠ LIST ČÍSLO / ZO DŇA

NAŠE ČÍSLO

VYBAVUJE / LINKA

TRENČÍN

KPrim-2012/27548/5182

Mgr.Aninová/6504230

17.5.2012

Vec

Odpoveď na interpeláciu

K Vašej interpelácii vznesenej na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trenčíne, konaného dňa 19. 4. 2012 Vám posielam nasledujúcu odpoveď.

**Interpelácia**

**P. Babič, člen MsR**, interpeloval pána primátora v týchto nasledujúcich interpeláciách a požiadal o správu alebo popis riešenia situácie kotolne na biomasu na Základnej škole Na dolinách. Občania sa pýtali kedy, ako a za akých okolností bude táto rekonštrukcia uvedená do prevádzky, respektíve ako sa bude riešiť.

**Odpoveď útvaru stavebného, životného prostredia, dopravy a investícií**

V rozpočte na rok 2012 boli na projektovú dokumentáciu kotolne ZŠ Na dolinách schválené finančné prostriedky vo výške 5000€. Útvar stavebný, životného prostredia, dopravy a investícií prostredníctvom elektronickej aukcie vybral zhotoviteľa projektovej dokumentácie. Následne budú na stavbu vybavené potrebné povolenia. Na realizáciu stavby neboli v rozpočte schválené finančné prostriedky. Ani v prípade schválenia zmeny rozpočtu a finančných prostriedkov na realizáciu stavby nie je reálne do septembra 2012, kedy sa začína nový školský rok, uskutočniť verejné obstarávanie na dodávateľa stavby, realizovať a skolaudovať stavbu. Z uvedeného dôvodu sa s realizáciou stavby uvažuje až v r. 2013.

**Interpelácia**

Následne interpeloval v súvislosti s činnosťou mestskej polície. V poslednej dobe sa dopyčul, že karanténna stanica v Trenčíne je nefunkčná. Povedal, že psov, ktorí sa prípadne zatúlajú ako ten jeho, zostávajú v rukách občanov, ktorí sa pýtali, že čo majú s nimi robiť a jednoducho odpoveď bola, že karanténna stanica je nefunkčná. Poprosil o popis prevádzky a funkčnosti karanténnej stanice za posledné obdobie.

**Odpoveď útvaru interných služieb**

Karanténna stanica je funkčná a v zmysle prevádzkového poriadku prijíma len odchytených túlavých psov Mestskou políciou. Celkový počet prijatých psov za obdobie január – apríl 2012 bol 38 psov. K 30.4.2012 sa v karanténnej stanici nachádzalo 16 psov. Ostatní boli vrátení majiteľom, alebo po karanténnej lehote daní do náhradnej opateru novým majiteľom.

### **Interpelácia**

Následne interpeloval pána primátora, pretože táto otázka nebola stále riešená ani na výboroch mestských častí nedostali dostatočnú odpoveď, kto a za akých podmienok je zodpovedný za výrub stromov a odvoz dreveniny na území mesta? Sú stále lokality a miesta, kde boli orezané stromy a drevenina, a tieto tam z nepochopiteľných dôvodov niekoľko týždňov zostávajú.

### **Odpoveď útvaru interných služieb**

Výrub stromov zabezpečovala spoločnosť Marius Pedersen a Mestské hospodárstvo. Všetok odvoz dreva zabezpečuje iba MHSL z dôvodu jeho vysokej finančnej náročnosti a mesto si ho nemôže dovoliť objednať u Marius Pedersen. Dôvodom, prečo ostávajú dreveniny po výruboch dlhšiu dobu na mieste je, že MHSL disponuje iba 2 vhodnými vozidlami. Tieto vozidlá nepretržite zabezpečujú odvoz, žiaľ kapacitne nestíhajú a dochádza k oneskoreniu. MHSL má záujem o kúpu ďalšieho vozidla, ale obmedzenosť rozpočtu nedovoľuje jeho kúpu. Výrubom a odvozom dreva prostredníctvom MHSL mesto ušetrilo 40 000 €.

### **Interpelácia**

Ďalej chcel požiadať, oni vydávajú noviny mestskej samosprávy a mestské zastupiteľstvo nemá na týchto novinách žiadnu účasť tzn. vôbec v zmysle redigovať, cenzurovať, obligovať, skôr zúčastniť sa na týchto veciach. Povedal, že niekoľko desaťročí žiadal, aby v novinách Info mala každá mestská časť vyhradenú svoju aspoň jednu stranu. Za minulých období nebola ochota, hlavne politická ochota, toto zmeniť, takže by chcel teraz poprosiť účasť mestského zastupiteľstva na vydávaní novín mestskej samosprávy, prípadne delegovať členov redakčnej rady.

### **Odpoveď kancelárie primátora mesta**

Nový formát informačných novín samosprávy mesta Trenčín INFO Trenčín sme dokončili v uplynulých mesiacoch. Zamerali sme sa na väčšiu pestrosť tém a základným princípom pri ich výbere je uverejňovanie informácií a noviniek, ktoré sú potrebné alebo dôležité pre obyvateľov mesta. Taktiež reflektujeme otázky občanov smerom k úradu na udalosti, ktoré sa dejú v ich blízkosti. V spravodajskej časti novín zachytávame udalosti, ktoré majú priamy dosah na chod mesta.

Priestor samozrejme, ako pevnú súčasť mesta ako takého, dostáva aj mestské zastupiteľstvo. Základným priestorom je zverejňovanie správ zo zasadnutí. Pre väčšiu spojitosť medzi poslancami a obyvateľmi zverejňujeme pozvánky na zasadnutia Výborov mestských častí, ktoré majú k obyvateľom v jednotlivých častiach najbližšie. Snažíme sa zverejňovať aj viac správ z jednotlivých mestských častí.

Zvolili sme formát oslovovania jednotlivých poslancov za mestské časti, pretože tí vedia najlepšie, čo obyvateľov v danej časti najviac trápi a s čím sa stretávajú. Aktuálne je ním pán poslanec Gašparovič za mestskú časť Juh.

Samotný obsah novín je v právomoci redakcie, ktorá má svojho zodpovedného redaktora. Je teda výkonnou zložkou novín. Redakčná rada je vo všeobecnosti poradným orgánom, ktorý má redakcii pomáhať pri hľadaní tém, námetov, či kontaktov. Viacerí z poslancov nám v tomto smere pomáhajú, keď priamo upozornili redakciu na viaceré témy, kultúrne podujatia alebo problémy obyvateľov. U samotných obyvateľov a záujmových organizácii na území mesta sme pre tento účel zvolili rubriky Upozornili ste nás a Dobré správy. Samozrejme uvítame akýkoľvek námet, ktorý vylepší informovanosť obyvateľov prostredníctvom ich novín.

### **Interpelácia**

Pri tejto príležitosti by sa vrátil na interpelácie zo 16.2.2012 s odpoveďou alebo so znením odpovedí nebol celkom spokojný, nie z titulu kritiky, ale z titulu realizácie a konštruktivity. Vrátil sa k interpelácii na označenie názvu Zimného štadióna Pavla Demitru. Dostal odpoveď, že je potrebné zabezpečiť vypracovanie architektonického návrhu, materiál, farba, tabuľa, treba urobiť výber na zhotoviteľa a zabezpečiť finančné prostriedky. Keby bol pracovníkom úradu, tak toto by nepovedal, lebo bude potrebné to urobiť tzn. nepotreboval odpoveď, že niekto povedal, že je potrebné to urobiť. Povedal, že je potrebné to urobiť. Bol zase na hokeji pár krát teraz v rámci štvrtfinále ľudia hovorili o určitej krivde tomu všetkému. Dodal, že nevie koľko to tak môže stať,

ale ľudia mu hovorili, že takých nejakých 5.000,- €, že sú firmy, ktoré to dokážu spraviť. Povedal, že predsa keď máme štadión Pavla Demitru, tak ho nazývajte štadiónom Pavla Demitru.

### **Odpoveď útvaru stavebného, životného prostredia, dopravy a investícií**

Na zabezpečenie označenia zimného štadióna menom Pavla Demitru neboli schválené finančné prostriedky v rozpočte na rok 2012.

### **Interpelácia**

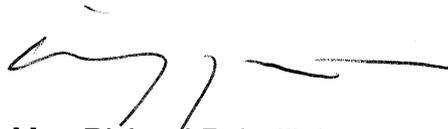
Ďalej sa vrátil k interpelácii zo 16.2.2012 na vybudovanie prístrešku na autobusovej zastávke na ul. Električná. Dostal odpoveď z útvaru stavebného, životného prostredia, dopravy a investícií, že pozemok na ktorom sa nachádza uvedená autobusová zastávka nie je vo vlastníctve Mesta Trenčín, zároveň priestor zastávky je úzky a nie je možné osadiť prístrešok v zmysle platných noriem. Toto bola zase otázka, ktorou ho oslovili občania a k tomu, že uvedená autobusová zastávka nie je vo vlastníctve Trenčína, povedal, že aby tam napísali „Trenčanom vstup zakázaný“ a je vybavené. Tam sa nikto nepýtal, komu to patrí, tam sa ľudia pýtali na to, že tam mokrú a fúka tam, a jednoducho stoja na voľnom priestranstve. Dodal, že odpoveď „priestor zastávky je úzky a nie je možné osadiť prístrešok,“ tak navrhol, aby urobili taký prístrešok, aby sa tam vošiel a aby tí ľudia jednoducho, aby im konečne nepršalo na hlavu. Otázka bola „kedy vstúpi Mesto Trenčín do rokovania s TSK v súvislosti s riešením prístrešku autobusovej zastávky?“

### **Odpoveď útvaru stavebného, životného prostredia, dopravy a investícií**

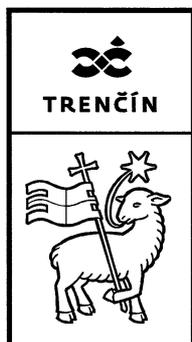
Uvedený prístrešok nie je v súčasnosti v pláne výstavby a ani neuvažujeme s jeho zaradením do výstavby. Z dôvodu, že sa nachádza na pozemku, ktorý nepatrí Mestu Trenčín, ale aj z priestorových možností, na základe ktorých nie je možné ho postaviť v zmysle normy, nie je v záujme spoločnosti euroAWK, s.r.o. ho zobrať do svojej správy. V prípade zúženia striedky by táto bola taká úzka, že by stratila všetok účinok a prístrešok by bol nefunkčný a v prípade, že by ho malo postaviť Mesto Trenčín a tento by nespĺňal normu, nebol by poistený a mohol by ho zdemolovať nejaký autobus tak, ako tomu bolo pri starom prístrešku.

**MESTO TREŇČÍN**

**-1-**



Mgr. Richard Rybníček  
primátor mesta Trenčín



MESTO TRENČÍN  
MIEROVÉ NÁMESTIE 2  
911 64 TRENČÍN

Vážený pán  
JUDr. Ján Kanaba  
Poslanec MsZ

VÁŠ LIST ČÍSLO / ZO DŇA

NAŠE ČÍSLO

VYBAVUJE / LINKA

TRENČÍN

KPrim-2012/39168/5182

Mgr.Aninová/6504230

17.5.2012

Vec

### Odpoveď na interpeláciu

K Vašej interpelácii vznesenej na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trenčíne, konaného dňa 19.4.2012 Vám posielam nasledujúcu odpoveď.

#### **Interpelácia**

**JUDr. Kanaba, člen MsR**, povedal, že „pán primátor, mal by som dotaz. Viackrát som aj v rámci interpelácie žiadal riešiť otázku rozostavanej budovy oproti Trenčianskemu samosprávnemu kraju za Seko Dapa. To je nekonečná stavba, ktorá desať rokov v takom stave, v akom bola ukončená, teda respektíve nedokončená, aj nedokončená je k dnešnému dňu. Napriek tomu, že v minulosti mi bolo odpovedané, že bolo stavebné konanie, kde mal prísť nejaký Ing. Veliký ako konateľ, mali tam okná zaskliť, fasády spraviť, odkvapové rúry spraviť, do dneska tam nie je urobené nič. Pýtam sa znova, máme predsa VZN-ko, kde za takéto rozostavané stavby je možné ukladať pokuty. Prečo nepristupuje mesto k ukladaniu pokút. Všetka teda, keď sa pokuty budú ukladať a nebudú platené, dáme to exekútorovi a raz dva je po budove. Veď tu už iné možné riešenie asi nebude. Ja neviem, oni si robia srandu z toho mesta a nič nie je možné s nimi, žiadna rozumná debata.“

#### **Odpoveď útvaru stavebného, životného prostredia, dopravy a investícií**

Spisový materiál bol odstúpený na právne oddelenie, kde bolo začaté správne konanie podľa § 106 stavebného zákona. Vlastníkovi stavby TIRS s.r.o. Trenčín bola uložená pokuta. Proti rozhodnutiu o uložení pokuty sa vlastník stavby odvolal. Celý spisový materiál bol z uvedeného dôvodu predložený na Krajský stavebný úrad, ktorý o odvolaní rozhodne.

#### **Interpelácia**

Ďalej interpeloval pána primátora, už minule sa pýtal na opravu plochy pred samoobsluhou Bala oproti 5-ke Základnej škole, sú tam jamy, ľudia sa na neho obracajú, keďže je teda predseda VMČ STRED. Opýtal sa, kedy sa to vyasfaltuje, alebo nejakým spôsobom tie diery zalepia, lebo tam stojí voda a hlavne v daždivom čase autá striekajú na chodcov, ktorí chodia do obchodu, do samoobsluhy.

#### **Odpoveď útvaru interných služieb**

Opravu výtlkov na parkovisku pri potravinách Bala, Dlhé hony pri 5ke škole je možné zrealizovať až po vykonaní prioritnejších opráv na cestách podľa poradia dôležitosti, prípadne aj skôr, pokiaľ bude zrealizovaná úprava – zvýšenie finančných prostriedkov v programovom rozpočte mesta na miestne cestné komunikácie. Správca miestnych komunikácií situáciu osobne obhliadol a je zaradená do poradovníka opráv.

### **Interpelácia**

Ďalej povedal, že ešte pred pol rokom žiadal, respektíve vzniesol požiadavku na opravu asfaltového chodníka v areáli Materskej škôlky na Stromovej ulici, kde je členom rady školy. Minulý týždeň mali stretnutie rady školy, znova to nie je tam opravené, ten chodník. Nie je to zas taká veľká položka, aby to nebolo možné, keď tam budú lepiť niekde v okolí cestu, aby tam zhodili pár asfaltu, pretože tie deti sa tam nemôžu voziť na bicyklíkoch, lebo sú tam tie dilatačné špáry vyduté a hrozí tam úraz.

### **Odpoveď m.r.o. Školské zariadenia mesta Trenčín**

Situácia v MŠ Stromova sa rieši. Ak by nebolo možné asfaltovanie z finančných dôvodov, máme dočasné riešenie - zabetónovaním, vyrovnaním povrchu chodníkov z dôvodu bezpečnosti detí.

### **Interpelácia**

Následne interpeloval pani viceprimátorku, ako sa riešili, alebo či sa riešili otázky kultúrnych stredísk, konkrétne by ho zaujímalo, či už Zlatovce predložili teda nejaké vyúčtovanie alebo doklady, lebo mal dojem, že sa tam žiadalo od Občania pre Trenčín, aby predložili účtovnú dokumentáciu, ako naložili s peniazmi, ktoré mesto do toho dalo, ako narábali s prenájmom za reštauráciu, z prenájmu trhovničok, ktoré tam dva krát do týždňa predávajú tie háby a handry, že teda či sa s tým niečo deje, pretože hovorili, že sa budú tieto zmluvy nájomné rušiť a budú sa uzatvárať nové, či sa pokročilo. Povedal, že na Sihoti sa už riešia, je tam v inzerátoch prenájom týchto priestorov, ale nemá predstavu o tom, ako sa riešia ostatné kultúrne strediská.

### **Odpoveď viceprimátorky Mgr. Renaty Kaščákovéj a útvaru kultúrno-informačných služieb**

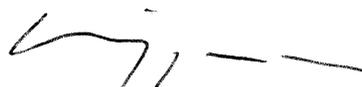
Kultúrne stredisko Zlatovce má zverené do výpožičky občianske združenie Občania pre Trenčín Zmluvou o výpožičke objektu kultúrneho strediska Zlatovce zo dňa 2.6.2010. Z tejto zmluvy v znení, ako bola uzatvorená, nevyplýva povinnosť predkladať účtovnú dokumentáciu.

Zmluvou o zabezpečení výkonu činnosti kultúrneho strediska zo dňa 19.5.2010 si mesto objednalo u tohto občianskeho združenia činnosti v oblasti kultúry a sociálnej politiky. Rozbory činnosti a hospodárenia za rok 2010, ktorých povinnosť predloženia vyplýva zo zmluvy, predložilo občianske združenie Mestu Trenčín 28.3.2012.

V roku 2011 si Mesto Trenčín u občianskeho združenia Občania pre Trenčín neobjednalo žiadne činnosti a nenastalo ani finančne plnenie. Občianske združenie Občania pre Trenčín nepredložilo Rozbory činnosti a hospodárenia za rok 2011.

**MESTO TRENČÍN**

-1-



Mgr. Richard Rybníček  
primátor mesta Trenčín